

Europejska Rada Ochrony Danych

**Wzór formularza skargi do amerykańskiego biura** **urzędnika ds. ochrony wolności obywatelskich Urzędu Dyrektora Krajowych Służb Wywiadowczych (CLPO)**[[1]](#footnote-1)

Mechanizm dochodzenia roszczeń dla osób z UE/EOG w związku z domniemanym naruszeniem prawa Stanów Zjednoczonych w odniesieniu do danych tych osób gromadzonych przez władze Stanów Zjednoczonych właściwe ds. bezpieczeństwa narodowego

**Przyjęty 17 kwietnia 2024 r.**

**Cel niniejszego formularza**

Za pomocą tego formularza osoby fizyczne w państwach członkowskich UE lub EOG mogą składać skargi dotyczące bezprawnego dostępu do ich danych osobowych przekazywanych z UE do przedsiębiorstw w USA i wykorzystywania danych przez amerykańskie agencje wywiadowcze. Ten mechanizm dochodzenia roszczeń ma zastosowanie do wszelkich danych osobowych przekazywanych z UE/EOG[[2]](#footnote-2) do USA (tj. nie tylko danych przekazywanych na podstawie ram ochrony danych UE–USA[[3]](#footnote-3) („DPF”)[[4]](#footnote-4), ale ma zastosowanie wyłącznie do danych przekazywanych **po dniu 10 lipca 2023 roku**[[5]](#footnote-5).

Niniejszy formularz ma zastosowanie wyłącznie do działań w  zakresie rozpoznania radioelektronicznego w celach bezpieczeństwa narodowego. Nie można go wykorzystać do złożenia skargi dotyczącej dostępu do danych przez władze USA w celach innych niż cele bezpieczeństwa narodowego. Należy również pamiętać, że niniejszego formularza nie można wykorzystać do złożenia skargi dotyczącej przestrzegania przez organizację amerykańską ram ochrony danych UE–USA („DPF”). Informacje o tym, jak złożyć skargę dotyczącą komercyjnych aspektów DPF, można znaleźć tutaj: *[link]*

**Do kogo skierować skargę?**

Niniejszy formularz skargi należy złożyć **we właściwym krajowym organie ochrony danych (zwanym dalej „organem ochrony danych”).** Wykaz organów ochrony danych w państwach członkowskich UE/EOG można znaleźć pod adresem: [https://edpb.europa.eu/about-edpb/about-edpb/members en.](https://edpb.europa.eu/about-edpb/about-edpb/members_en)

**Dodatkowe informacje**

Proszę pamiętać, że po złożeniu skargi do krajowego organu ochrony danych, organ ten sprawdzi jej kompletność, a mianowicie zweryfikuje Państwa tożsamość, z zastrzeżeniem uznania organów ochrony danych co do sposobów takiej weryfikacji, oraz czy Państwa skarga spełnia warunki określone w sekcji 4 lit. k) pkt (i)–(iv) rozporządzenia wykonawczego 14086[[6]](#footnote-6).

Jeśli skarga zostanie uznana za kompletną, organ ochrony danych może zapewnić tłumaczenie wniosku na język angielski jeżeli jest to konieczne i w zakresie, w jakim jest to konieczne[[7]](#footnote-7). Po tej pierwszej weryfikacji organ ochrony danych przekaże skargę do Sekretariatu EROD wraz z danymi osobowymi, który z kolei przekaże ją do amerykańskiego urzędnika ds. ochrony wolności obywatelskich („CLPO”) w Biurze Wolności Obywatelskich i Ochrony Prywatności[[8]](#footnote-8). Sekretariat EROD przekaże skargę do weryfikacji CLPO w formie zaszyfrowanej. Po sprawdzeniu przez CLPO, czy skarga spełnia niezbędne kryteria, CLPO zbada, dokona przeglądu i, w razie potrzeby, zarządzi odpowiednie środki zaradcze (tj. zgodne z prawem środki mające na celu pełne naprawienie zidentyfikowanego naruszenia dotyczącego konkretnego skarżącego i skargi)[[9]](#footnote-9). Po zakończeniu weryfikacji przez CLPO, prześle on swoją odpowiedź w zaszyfrowanym formacie do Sekretariatu EROD, który przekaże ją organowi ochrony danych, aby ten mógł poinformować Państwa o jej wyniku. Ta standardowa odpowiedź będzie określać, że: „w wyniku weryfikacji albo nie stwierdzono żadnych naruszeń, albo CLPO wydał decyzję wymagającą odpowiednich środków zaradczych”[[10]](#footnote-10). Należy pamiętać, że odpowiedź ta nie potwierdzi ani nie zaprzeczy, czy byli Państwo celem inwigilacji, ani nie potwierdzi konkretnego środka zaradczego, który został zastosowany. Za pomocą tego powiadomienia CLPO poinformuje Państwa również, za pośrednictwem tego samego kanału, o możliwości odwołania się do Sądu Odwoławczego ds. Ochrony Danych („**DPRC**”), w celu dokonania przeglądu ustaleń CLPO.

Mogą Państwo **odwołać się od** decyzji ODNI CLPO do DPRC **w terminie 60 dni** od otrzymania od organu ochrony danych powiadomienia o odpowiedzi ODNI CLPO. Mogą Państwo złożyć odwołanie do organu ochrony danych (który, podobnie jak Państwa pierwotną skargę, przekaże je (w tym tłumaczenie z języka angielskiego, jeżeli jest to konieczne i w zakresie, w jakim jest to konieczne) w formacie zaszyfrowanym do sekretariatu EROD, który z kolei przekaże je, w formacie zaszyfrowanym, do Biura Ochrony Prywatności i Wolności Obywatelskich przy Departamencie Sprawiedliwości Stanów Zjednoczonych („OPCL”), które zapewnia wsparcie dla DPRC[[11]](#footnote-11). Po zakończeniu przez DPRC rozpatrywania Państwa odwołania zostaną Państwo powiadomieni za pośrednictwem organu ochrony danych (wraz z tłumaczeniem z języka angielskiego, jeżeli jest to konieczne i w zakresie, w jakim jest to konieczne) o zakończeniu rozpatrywania odwołania przez DPRC.

Zawiadomienie DPRC będzie zawierało ustandaryzowaną odpowiedź, w której stwierdza się, że: „w wyniku weryfikacji albo nie stwierdzono żadnych naruszeń, albo „Sąd Odwoławczy ds. Ochrony Danych wydał postanowienie wymagające odpowiednich środków zaradczych”[[12]](#footnote-12). Należy pamiętać, że zawiadomienie to nie potwierdzi ani nie zaprzeczy, czy byli Państwo celem inwigilacji, ani nie potwierdzi konkretnego środka zaradczego, który został zastosowany.

Więcej informacji na temat tego formularza skargi i leżącego u jego podstaw mechanizmu dochodzenia roszczeń można znaleźć pod adresem: [LINK do noty informacyjnej]

**Formularz do wypełnienia**

Poniższe informacje są potrzebne do weryfikacji Państwa skargi przez organ ochrony danych oraz do dalszego rozpatrzenia Państwa skargi przez CLPO.

|  |
| --- |
| **Proszę podać następujące informacje w celu identyfikacji:** |
| 1. Nazwisko / Nazwisko rodowe:
 |
| 1. Imię (imiona):
 |
| 1. Nazwisko panieńskie / inne nazwiska:
 |
| 1. Miejsce urodzenia:
 |
| 1. Data urodzenia:
 |
| 1. Tytuł (w stosownych przypadkach):
 |
| 1. Numer telefonu[[13]](#footnote-13):
 |
| 1. Adres zamieszkania:
 |

1. **Państwa tożsamość**

|  |
| --- |
| **Organ ochrony danych zweryfikuje Państwa tożsamość[[14]](#footnote-14). W tym celu mogą Państwo zostać poproszeni o przedstawienie dowodu tożsamości (więcej informacji na temat tego, w jaki sposób organ ochrony danych przeprowadza taką weryfikację znajduje się pod adresem: Link do procedury każdego organu ochrony danych/noty informacyjnej uzupełnionej przez organy ochrony danych).** Może to obejmować przedstawienie w załączniku kopii jednego z następujących dokumentów tożsamości: |
| 1. Paszport:
 |
| 1. Prawo jazdy:
 |
| 1. Dowód osobisty:
 |
| *W takim przypadku mogą Państwo zamazać wszelkie informacje na kopii dokumentu tożsamości, które nie są niezbędne do weryfikacji danych podanych powyżej w punktach a.-h.* |
| **Ewentualnie,** jeżeli przewiduje to Państwa organ ochrony danych, można skorzystać z systemu identyfikacji elektronicznej lub innych środków przewidzianych w prawie krajowym państwa członkowskiego, w którym złożono skargę. Sposoby weryfikacji tożsamości zależą od uznania organu ochrony danych (zob.: **Link do procedury każdego organu ochrony danych/noty informacyjnej uzupełnionej przez organ ochrony danych).** |

1. **Państwa skarga**

Poniżej znajduje się lista informacji, które należy podać w skardze, aby wykazać, że skarga kwalifikuje się do rozpatrzenia przez CLPO.

Proszę zauważyć, że poniższe pytania odpowiadają szczególnym warunkom określonym w sekcji 4 lit. k) pkt (i)–(iv) rozporządzenia wykonawczego 14086[[15]](#footnote-15). Proszę zaznaczyć odpowiednie pola.

1. Proszę przedstawić ogólny opis skargi dotyczącej bezprawnego dostępu amerykańskich agencji wywiadowczych do danych osobowych przekazywanych z UE do USA. Należy pamiętać, że **nie ma potrzeby wykazywać, że Państwa dane zostały faktycznie zebrane przez amerykańskie agencje wywiadowcze.**
2. Proszę podać dodatkowe informacje dotyczące Państwa skargi.
3. Proszę podać informacje lub szczegóły dotyczące konta internetowego lub przekazania danych osobowych, do których Państwa zdaniem uzyskano dostęp, w tym odpowiednie adresy e-mail lub nazwy użytkownika związane z kontami internetowymi oraz wszelkie inne istotne informacje, takie jak informacje o locie, hotelu lub dane kontaktowe.

**Organ ochrony danych sprawdzi, czy podane dane (tj. adres e-mail lub nazwy użytkownika) rzeczywiście należą do Państwa. Należy przedstawić dowód, że te dane należą do Państwa.** Możnato zrobić na przykład poprzez dostarczenie potwierdzenia od dostawcy usługi, z której korzystasz, lub zrzutu ekranu, który wyraźnie pokazuje, że to Państwo korzystają z konta.

1. Czy wiesz, która firma wysłała lub w inny sposób udostępniła Państwa dane osobowe do Stanów Zjednoczonych? Jeśli tak, proszę podać szczegóły. Jeśli nie mają Państwo pewności, która firma przesłała lub w inny sposób udostępniła Państwa dane, podaj wszelkie istotne informacje, które mogą Państwo posiadać.
2. Czy wiedzą Państwo, która firma przetwarzała Państwa dane osobowe lub dane o Państwie w Stanach Zjednoczonych? Jeśli tak, prosimy o podanie wszelkich posiadanych informacji.
3. Czy znają Państwo konkretne środki[[16]](#footnote-16), za pomocą których Państwa dane osobowe zostały przekazane lub w inny sposób udostępnione Stanom Zjednoczonym?
4. Czy potwierdzają Państwo, że korzystali z usługi, w ramach której Państwa zdaniem przekazane zostały Państwa dane osobowe **po 10 lipca 2023 r.?**

Tak ☐

1. Czy uważają Państwo, że doszło do naruszenia jednego lub więcej przepisów prawa Stanów Zjednoczonych, wskutek uzyskania dostępu do Państwa danych osobowych?

Tak ☐

1. Czy składając skargę, działają Państwo we własnym imieniu?

Tak ☐

1. Jeśli znane są Państwu te informacje, który podmiot lub podmioty rządu Stanów Zjednoczonych są prawdopodobnie zaangażowane w uzyskiwanie dostępu do Państwa danych osobowych lub danych Państwa dotyczących?
2. Jaki jest charakter żądanych informacji lub zadośćuczynienia?[[17]](#footnote-17)
3. Prosimy o podanie informacji dotyczących innych środków, które mogli Państwo podjąć w celu uzyskania żądanych informacji lub zadośćuczynienia, oraz odpowiedzi otrzymanej w ramach tych innych środków (na przykład: wniosek w ramach ustawy o wolności informacji („FOIA”) na mocy prawa Stanów Zjednoczonych[[18]](#footnote-18))?

Prosimy o złożenie podpisu poniżej, aby potwierdzić, że wszystkie podane informacje są prawidłowe i sporządzone w dobrej wierze.

Podpis: Data złożenia skargi:

1. Do celów niniejszego dokumentu wszelkie odniesienia do urzędnik ds. ochrony wolności obywatelskich Urzędu Dyrektora Krajowych Służb Wywiadowczych („CLPO”) oznaczają Urząd Dyrektora Krajowych Służb Wywiadowczych Biura Wolności Obywatelskich i Ochrony Prywatności („ODNI CLPO”). [↑](#footnote-ref-1)
2. Odniesienia do **„UE”** zawarte w niniejszym dokumencie należy rozumieć jako odniesienia do **„EOG”.** [↑](#footnote-ref-2)
3. Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2023/1795 z dnia 10 lipca 2023 r. na podstawie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679, stwierdzająca odpowiedni stopień ochrony danych osobowych zapewniony w ramach ochrony danych UE–USA (<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/PL/TXT/?uri=CELEX%3A32023D1795&qid=1721223966554>). [↑](#footnote-ref-3)
4. Ten mechanizm dochodzenia roszczeń ma również zastosowanie do osób fizycznych, których dane osobowe zostały przekazane do Stanów Zjednoczonych na podstawie wiążących reguł korporacyjnych (art. 46 ust. 2 lit. b) RODO, standardowych klauzul umownych na podstawie art. 46 ust. 2 lit. c) lub d) RODO, kodeksów postępowania na podstawie art. 46 ust. 2 lit. e) RODO, certyfikacji na podstawie art. 46 ust. 2 lit. f) RODO lub klauzul umownych ad hoc na podstawie art. 46 ust. 3 lit. a) RODO. [↑](#footnote-ref-4)
5. Dalsze specyfikacje dotyczące tego mechanizmu dochodzenia roszczeń zawarto również w rozporządzeniu wykonawczym 14086 (zwanym dalej [**„E.O. 14086”**),](file:///C%3A%5CUsers%5Cjakub%5CDownloads%5C) dostępnym pod adresem [https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2022-10-14/pdf/2022-22531.pdf,](https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2022-10-14/pdf/2022-22531.pdf) uzupełnionym rozporządzeniem Prokuratora Generalnego Stanów Zjednoczonych w sprawie Sądu Odwoławczego ds. Ochrony Danych (DPRC) (dostępne pod adresem: <https://www.justice.gov/d9/pages/attachments/2022/10/07/dprc_final_rule_signed.pdf>); Zobacz również procedury wdrożenia mechanizmu dochodzenia roszczeń w zakresie rozpoznanie radioelektronicznego na mocy rozporządzenia wykonawczego nr 14086 **(„dyrektywa wywiadowcza nr 126”**), dostępne pod adresem: <https://www.dni.gov/files/documents/ICD/ICD_126-Implementation-Procedures-for-SIGINT-Redress-Mechanism.pdf>. [↑](#footnote-ref-5)
6. Rozporządzenie wykonawcze 14086, sekcja 4 lit. k) pkt (v) stanowi, że: „”Kwalifikująca się skarga„ oznacza skargę złożoną na piśmie, która (...) została przekazana przez odpowiedni organ publiczny w kwalifikującym się państwie, **po zweryfikowaniu tożsamości skarżącego** oraz że skarga spełnia warunki określone w sekcji 5 lit. k) pkt (i)-(iv) niniejszego rozporządzenia”. Ponadto dyrektywa wywiadowcza nr 126 stanowi w sekcji E ust. 1 lit. c) pkt 8: „W szczególności, aby przekazana skarga była „kwalifikującą się skargą” zgodną z definicją „naruszenia objętego zakresem” i „kwalifikującej się skargi” zawartą w rozporządzeniu wykonawczym 14086, skarga musi: (..) zawierać weryfikację przeprowadzoną przez odpowiedni organ publiczny w kwalifikującym się państwie: (a) tożsamości skarżącego oraz (b) że skarga spełnia warunki określone w sekcji E ust. 1 lit. c. pkt (l) - (7) niniejszej dyrektywy”; oraz w sekcji E ust. 1 lit. e) tej dyrektywy ”Przekazanie skargi przez odpowiedni organ publiczny w kwalifikującym się państwie musi również zawierać opis sposobu, w jaki organ zweryfikował tożsamość skarżącego. CLPO opiera się na weryfikacji tożsamości skarżącego przez odpowiedni organ publiczny w kwalifikującym się państwie, ale jeśli informacje dostarczone przez odpowiedni organ publiczny w kwalifikującym się państwie lub późniejsze dochodzenie w sprawie skargi podważają tożsamość skarżącego, CLPO może zażądać dodatkowych informacji od organu publicznego w kwalifikującym się państwie w sposób, który nie ujawnia źródeł lub metod wywiadowczych ani w inny sposób nie wskazuje, czy dana osoba była w rzeczywistości przedmiotem działań rozpoznania radioelektronicznego”. [↑](#footnote-ref-6)
7. Sekcja E ust. 1 lit. f) dyrektywy wywiadowczej stanowi, że: „Jeśli CLPO ustali, że skarga nie jest kwalifikującą się skargą, ponieważ nie spełnia warunków Sekcji E ust.1) lit. c), lub nie spełnia warunków Sekcji E ust. 1 lit. d), niniejszej dyrektywy, CLPO dostarczy pisemne powiadomienie za pośrednictwem **zaszyfrowanej komunikacji elektronicznej i w języku angielskim** do odpowiedniego organu publicznego w kwalifikującym się państwie o brakach w skardze”. [↑](#footnote-ref-7)
8. Do celów niniejszego dokumentu wszelkie odniesienia do urzędnika ds. ochrony wolności obywatelskich Urzędu Dyrektora Krajowych Służb Wywiadowczych („CLPO”) oznaczają Urząd Dyrektora Krajowych Służb Wywiadowczych Biura Wolności Obywatelskich i Ochrony Prywatności („ODNI CLPO”). [↑](#footnote-ref-8)
9. Może to na przykład obejmować: środki administracyjne mające na celu zaradzenie naruszeniom proceduralnym lub technicznym związanym z dostępem do danych, który w innym przypadku byłby zgodny z prawem; zakończenie pozyskiwania danych w przypadku, gdy ich gromadzenie nie jest zgodne z prawem; usunięcie danych pozyskanych bez zgodnego z prawem upoważnienia; usunięcie wyników niewłaściwych zapytań dotyczących danych zgromadzonych zgodnie z prawem; ograniczenie dostępu do danych. [↑](#footnote-ref-9)
10. Rozporządzenie wykonawcze 14086, sekcja 3 lit. c pkt E 1). [↑](#footnote-ref-10)
11. Daty, które będą brane pod uwagę przy ocenie, czy odwołanie zostało złożone w ciągu 60 dni, to data powiadomienia przez organ ochrony danych o decyzji CLPO oraz data złożenia odwołania do organu ochrony danych. [↑](#footnote-ref-11)
12. Rozporządzenie wykonawcze 14086, sekcja 3 lit. d), i), H). [↑](#footnote-ref-12)
13. Informacje te zostaną wykorzystane wyłącznie w celu skontaktowania się z Państwem, jeśli wymagane będą dodatkowe informacje dotyczące Państwa wniosku lub, w stosownych przypadkach, w celu przekazania Państwu odpowiedzi na Państwa wniosek. [↑](#footnote-ref-13)
14. Rozporządzenie wykonawcze 14086, sekcja 4 lit. k), v) oraz dyrektywa wywiadowcza, sekcja E ust. 1 lit. c 8). [↑](#footnote-ref-14)
15. Zob. Rozporządzenie wykonawcze 14086, sekcja 4 lit. k), v); dyrektywa wywiadowcza nr 126 [(https://www.dni.gov/files/documents/ICD/ICD 126-Implementation-Procedures-for-SIGINT-Redress-Mechanism.pdf)](file:///C%3A%5CUsers%5Cjakub%5CDownloads%5C%28https%3A%5Cwww.dni.gov%5Cfiles%5Cdocuments%5CICD%5CICD%20126-Implementation-Procedures-for-SIGINT-Redress-Mechanism.pdf%29)**,** sekcje E ust. 1 lit. c (8) oraz sekcja E ust. 1 lit. e). [↑](#footnote-ref-15)
16. Może to być numer telefonu lub adres e-mail (samo odniesienie do imienia i nazwiska nie będzie wystarczające). [↑](#footnote-ref-16)
17. Takie zadość uczynienie może obejmować zgodne z prawem środki mające na celu pełne naprawienie stwierdzonego naruszenia. W sposób niewyczerpujący może to obejmować środki administracyjne mające na celu zaradzenie naruszeniom proceduralnym lub technicznym; usunięcia Twoich danych osobowych pozyskanych bez zgodnego z prawem upoważnienia; usuwanie wyników niewłaściwych zapytań dotyczących danych osobowych gromadzonych zgodnie z prawem; ograniczenie dostępu do Twoich danych osobowych. [↑](#footnote-ref-17)
18. Rozporządzenie wykonawcze 14086, sekcja 3 lit. d), v), C). Zob. również motyw 199 decyzji stwierdzającej odpowiedni stopień ochrony, w którym stwierdzono, że: „Ponadto oprócz środków dochodzenia roszczeń, o których mowa w motywach 176–198, każda osoba fizyczna ma prawo uzyskać dostęp do istniejących rejestrów agencji federalnej na podstawie ustawy o dostępie do informacji publicznej, w tym jeżeli rejestry te zawierają dane osobowe tej osoby fizycznej”. Należy pamiętać, że skargi dotyczące pewnych naruszeń prawa Stanów Zjednoczonych w związku z działaniami Stanów Zjednoczonych w zakresie rozpoznania radioelektronicznego, które mają negatywny wpływ na Państwa prywatność i wolności obywatelskie, oraz dotyczące Państwa danych osobowych, które zostały przesłane z UE i EOG do Stanów Zjednoczonych, **powinny być składane wyłącznie do amerykańskiego CLPO,** a nie do amerykańskich biur FOIA. Więcej informacji na temat FOIA można znaleźć na [stronie https://www.dni.gov/index.php/foia.](https://www.dni.gov/index.php/foia) Instrukcje dotyczące składania wniosków FOIA znajdują się na stronie internetowej Urzędu Dyrektora Krajowych Służb Wywiadowczych [(https://www.dni.gov/index.php/make-a-records-request),](file:///C%3A%5CUsers%5Cjakub%5CDownloads%5C%28https%3A%5Cwww.dni.gov%5Cindex.php%5Cmake-a-records-request%29%2C)na odpowiedniej stronie internetowej Wspólnoty Wywiadowczej oraz na stronie internetowej Departamentu Sprawiedliwości [(https://www.justice.gov/oip/make-foia-request-doj).](https://www.justice.gov/oip/make-foia-request-doj) [↑](#footnote-ref-18)